

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:TELEFUNKEN		
C	Product No.	10121198	
D	Model No.	XH24GS01VD	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	24 inches	61 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	19,0	
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	27	
I	Standby power consumption (Watt)	0,50	
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A	
K	Display resolution (px)	1366x768	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll/cm)
عربي	اقتباس المنتج	علامة التجارية للعلامة	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	محم الشاشة المرئية (العرض/الارتفاع)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инча /cm)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibliž.) (palců/cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal,ca.) (tomm/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvurudun koko (diagonaalinen,n.) (tuumaa/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal,ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, appross.) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,około)(cali/cm)
Magyar	Terméksimertető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energhatékonyági osztály	Látható képtartomány (diagonális,kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tomm/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inchi/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Около) (дюймов/см)
беларуская	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Відмымы размер экрану (па дыяганалі,Окало)(дюймаў/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијогонал, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюйми/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslonu (diagonala, pribli.) (palcov/cm)
Ελληνικά	Δελτίο προϊότος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προϊότος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Όρατο μέγεθος οθόνης (διαγώνιος, περί.) (ίντς/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	כרטיס המוצר	מסומ מסחר	מס' מוצר	מס' דגם	סיווג יעילות אנרגטית	גודל מסך נזיל (אלכטרוני) (אינץ' /סמ)
Türkçe	Ürün fişii	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (çapraz, yakışık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficiencës së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminiojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (įstrižainė, aprom.) (coliu/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, apmram) (colli/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مارک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه مشاهده قابل مشاهده (قطری) (اینچ)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
عربي	متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة/سنة)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات)	دقة العرض (البكسلات)
България	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Godina)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксели)
Čeština	Přeměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby) (Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Pääsähkön keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuositulainen sähkönkulutus (kWh/Vuositulainen)	Vaiovirran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erotuskyky (pikseliä)
Français	Consommation d'énergie moyenne en mode "réveil" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/Annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Nvskati	Prosjekta potrobnost el. energije kada je pripravljen uključiti (Watt)	Godišnja potrobnost el. energije (kWh/Godišnja)	Godišnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrobnost el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio en funcionamiento (Watt)	Consumo eléctrico anual (kWh/Anual)	Consumo en modo en espera (Watt)	Consumo eléctrico modo apagado (Watt)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixel)
Italiano	Consumo di corrente media da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/Annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie bezczynności (Watt)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watt)	Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watt)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafelhasználás bekapcsolás utáni átlagos állapotban (Watt)	Eves energiafelhasználás (kWh/Eves)	Energiafelhasználás standby üzemi állapotban (Watt)	Energiafelhasználás kikapcsolás üzemi állapotban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Plåmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	AV-modus strømforbruk (Watt)	Skjermopløsning (piksel)
Português	Consumo de energia em modo médio (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Anual)	Consumo de energia em stand-by (Watt)	Consumo de energia em modo alimentado (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric în stand-by de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВт*ч/год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пикселей)
Беларуская	Сярэдні расход энергіі в рэжыме ўключэння (ват)	Ежгадковы расход энергіі (кВт*гадзін)	Расход энергіі в рэжыме чакавання (ват)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Разрешэнне экрану (піксель)
македонски	Процена потрошувача кога е вклучен (Watt)	Годишна потroшувача на енергија (kWh/Годишна)	Потroшувача во мирувачи (Watt)	Потroшувача кога е исклучен (Watt)	Резолуција на екран (пиксели)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (kWh/Річне)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пікселів)
Srpski	Potrobnost potrošnja kada je uključeni (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerna spotreba elektricne energije v zaprtnem režimu (Wattov)	Ročna spotreba energije (kWh/Ročna)	Spotreba elektricne energije v pohotovostnem režimu (Wattov)	Spotreba elektricne energije vo vpraznjenem režimu (Wattov)	Razloženje displeja (pixl.)
Slovenščina	Povprečna električna energija v zaprtnem načinu (Watt)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov)	Poraba energije načina izklopa (Wattov)	Rezolucija zaslona (piks.)
Ελληνική	Μέση καταναλωτική ισχύς λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετήσια)	Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt)	Καταναλωτική ισχύς στο απενεργοποιημένο (Watt)	Ανάλυση οθόνης (pixels)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
ქართული	(უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)	(უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)	(უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)	(უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)	(უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)
Türkçe	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Bekleme durumundaki enerji tüketimi (Watt)	Kapanı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekrani çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Kohësims mesatar i energjisë (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/Vjetor)	Konsumi i energjisë si në gjithsimtër (Watt)	Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucion i ekranit (piks.)
Lietuvių	Ydiutinės energijos sąnaudos įungiant (Watt)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinis)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Watt)	Energijos sąnaudos išjungus (Watt)	Ekrano skiriamoji geba (piksėliai)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīva režīmā (Watt)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/Gadā)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Watt)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Watt)	Displeja rezolūcija (piksēli)
Eesti	Keskmine energiatõhusus töörežiimis (Watt)	Aastane energiakulutus (kWh/Aastaene)	Energiaüksust võttes (Watt)	Energiaüksust väljalülitatud olekus (Watt)	Ekraani resolutsioon (pikselit)
فارسی	میان متوسط مصرف برق در حالت کار (وات)	میان انرژی مصرف برق در سال (کیلووات ساعت)	مصرف برق هنگام آماده به کار (وات)	میان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات)	دقت نمایش (پیکسل)

- (*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used. Energieverbrauch kWh/Jahr, auf Grundlage eines typischen vorgelegten Betriebs des Fernsehgeräts an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgeräts ab.
- (*) Български Консумация на електроенергия в kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно по 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
- (*) Čeština Spotřeba elektrické energie kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přístroje, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutecná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přístroje.
- (*) Dansk Energitænkning kWh om året, beregnet som fjernsynets elforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
- (*) Suomi Energiansaaminen kWh:a vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiansaaminen riippuu televisiovälikon käyttötyylin.
- (*) Français Consommation d'énergie de kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
- (*) Nvskati Prosjekta potrobnost el. energije kWh godišnje na temelju utrošaka električne energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godinu. Stvarni utrošak energije ovisi o tome kako se upotrebljava televizor.
- (*) Nederlands Energieverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
- (*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo real dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión. Energiförbrukning kWh per år, beräknat utifrån elförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska elförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
- (*) Italiano Consumo di energia kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dalle condizioni reali del televisore.
- (*) Polski Zużycie energii kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
- (*) Magyar A televízióközvetítő napi 4 óra üzemi mellett az évi 365 napjára évente évente kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiát fogyasztás a készülék használati módjától függ.
- (*) Norsk Energibruk kWh per år, strømførbuktet er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.
- (*) Portugals Consumo de energia de kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
- (*) Română Consumul de energie de kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci cînd este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.
- (*) Русский Энергопотребление кВтч в год, привязанное к расчету потребления энергии телевизором при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от того, как используется телевизор.
- (*) Беларуская Энергазатраўванне кВтг год, звязанае з разлікам спажывання энергіі тэлевізарам пры працы 4 гадзіны ў дзень на працягу 365 дз. Фактычнае спажыванне электраэнергіі будзе залежаць ад таго, як выкарыстоўваецца тэлевізар.
- (*) македонски Енергетикотката потрошувача в kWh годишно, врв основана на потрошувачата на телевизоиот уред што работи 4 часа дневно, 365 денов. Реалната енергетска потрошувача ќе зависи од тоа како се користат телевизоиот уред.
- (*) український Середня енергоспоживання кВтг год, на під базуються на потужності, споживаної телевизором, зр часом працюючи 4 години на день впродовж 365 днів. Фактичне споживання електричної енергії залежить від способу використання телевизора.
- (*) Srpski Potrošnja struje kWh na godišnjem nivou zasnovana je na potrošnji televizora koji je uključun 4 sata dnevno po 365 dana u godinu. Stvarna potrošnja struje zavisiće od načina korišćenja televizora.
- (*) Slovenčina Spotřeba elektricne kWh za rok na zaklade spotrebe elektricne energije televizora, koji je v dnostni 4 hodiny dnevno počas 365 dni. Skutolna spotreba elektricne energije zavisi od toho, ako se televizor pouziva.
- (*) Slovenščina Povprečna električna energija v zaprtnem načinu (Watt) Letna poraba energije (kWh/Letna) Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov) Poraba energije načina izklopa (Wattov)
- (*) Ελληνική Μέση καταναλωτική ισχύς λειτουργίας (Watt) Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετήσια) Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt) Καταναλωτική ισχύς στο απενεργοποιημένο (Watt)
- (*) Bosanski Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt) Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja) Potrošnja tokom mirovanja (Watt) Potrošnja kada je isključeni (Watt)
- (*) ქართული (უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული) (უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული) (უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული) (უპირატესო დეტალი უნდა იყოს მიწოდებული)
- (*) Türkçe Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt) Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık) Bekleme durumundaki enerji tüketimi (Watt) Kapanı moddaki güç tüketimi (Watt)
- (*) Shqip Kohësims mesatar i energjisë (Watt) Konsumi vjetor i energjisë (kWh/Vjetor) Konsumi i energjisë si në gjithsimtër (Watt) Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)
- (*) Lietuvių Ydiutinės energijos sąnaudos įungiant (Watt) Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinis) Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Watt) Energijos sąnaudos išjungus (Watt)
- (*) Latviešu Enerģijas patēriņš aktīva režīmā (Watt) Gada enerģijas patēriņš (kWh/Gadā) Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Watt) Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Watt)
- (*) Eesti Keskmine energiatõhusus töörežiimis (Watt) Aastane energiakulutus (kWh/Aastaene) Energiaüksust võttes (Watt) Energiaüksust väljalülitatud olekus (Watt)
- (*) فارسی میان متوسط مصرف برق در حالت کار (وات) میان انرژی مصرف برق در سال (کیلووات ساعت) مصرف برق هنگام آماده به کار (وات) میان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات)